



科技管理學院  
College of Technology Management

# CTM

## E-Newsletter

02 2025

February



圖 / 李淙源助理教授



### 專題報導 -

#### 法學路上的追尋與突破—— 清華新進教師 李淙源助理教授

Feature Story-  
Seeking and Breaking Through in the Path of  
Law—Assistant Professor Lee Tsung Yuan

### 科管院大小事

CTM Highlight

### 院內活動預告

Upcoming Events

### 清華科管領航員

Podcast



- 01 專題報導 -  
法學路上的追尋與突破——  
清華新進教師 李淙源助理教授
- 07 Feature Story  
Seeking and Breaking Through in the Path  
of Law—Assistant Professor Lee Tsung  
Yuan
- 03 科管院大小事  
CTM Highlight
- 05 院內活動預告  
Upcoming Events
- 06 清華科管領航員  
Podcast



發行人：科管院林哲群院長

執行總編：科管院陳怡芬行銷策略長

風傳媒財經 周岐原主編

共同編輯：盧妙卿、彭美婷

網站：www.ctm.nthu.edu.tw





# 法學路上的追尋與突破—— 清華新進教師 李淙源助理教授

作者：教科系林舒妍



刑法，是法律中最直面人性的領域。新進教師李淙源助理教授，致力於從法學的整體與理論中，探討較抽象的基礎法律問題。經歷律師國考，到走入學術界，淙源老師的經歷，淬煉出他對於考試及做研究的心得，或許能為大學新鮮人，乃至苦於研究的同學學術人，帶來一些不同的啟發。

## 從台灣到德國的法學求學之旅

李教授畢業於台大法律系、台大法律研究所，他在就學期間通過律師考試，畢業後完成實習，並取得律師資格，爾後至德國

法蘭克福大學取得博士學位。李教授分享，他來到德國第一年忙著學習語言及準備研究計畫，再從入學到畢業，總共耗時五年取得博士學位；李教授認為，德文最難的是口說，因為在台灣的德文學習資源較少，尤其是口說，有時候講出來的句子會有不符合文法規則的「中文感」，需要多用心與花時間學習。

## 從司法業界到學術的選擇

為何李教授選擇到學術界工作，而非走入法律實務呢？李教授表示，司法官和律師的工作重心多是解決具體案件，而非探討法律的基礎理論。李教授說：「我主要的研究領域是刑事實體法，而我的研究興趣在於基礎的問題。」做法學基礎理論的研究，成為他選擇學術界的最大原因。

## 法學研究的頓悟瞬間

李教授分享，他在研究法學時深刻體會到，知識的累積與進步往往不是「線性」的，反而更像是階梯式成長；李教授解釋：「有時讀了很久都沒什麼進展，但有一天你想通了，就發現一切都通了。」這種瞬間的頓悟，讓他發現表面看似不相關的問題，往往具有共同的根源。淙源老師勉勵同學學術人，雖然做研究的過程中會遇到瓶頸，但或許再堅持下去，就會獲得成果。





## 律師國考的準備心法

對於想參加律師國考的學生，李教授有兩個誠摯建議：「為自己設定時限」，以及「尋求同儕支持」。李教授提到，律師資格考試範圍廣泛，考生準備起來往往容易感到無所適從；而且國考不像升學考試，有明確的時間限制，因此沒有決心者，可能陷入「一年拖過一年」的窘境。教授因此建議，同學務必為自己設定一個可行的期限，立定志向以後便得全心投入，招攬同樣將參加考試的朋友共同學習、交流，不僅能提高效率，也能減少準備考試時的心理壓力。

## 於清華任教的初衷

李教授選擇清華大學任教，除了看中這裡的學術資源，他更重視學生的學習熱忱。老師認為，在好的學校任教，學生的積極

性會更高，此外，學術研究需要有準備充分的環境及文獻資料，清華大學的行政系統全力支援教學和研究，正是具備這些資源的學校。

## 教學中的快樂與成就感

「很多時候，只要學生懂了，我就快樂。」李教授認為，教學的意義在於幫助學生，在一次次的課堂互動中，看到學生因為自己的講解而領悟，這種成就感讓他對育才充滿熱情。

## 尾聲

李教授熱情分享自身求學的心路歷程，讓人不僅感受到他的學術熱忱，也感受到他對教育的誠懇態度。無論面對學術還是人生，只要懷抱熱情、堅持不懈，就能在看似平凡的道路上創造非凡的價值。





# 院內大小事

## CTM Highlight

作者：由院辦公室提供

This article is provided by CTM Office

### 榮譽 Honor

## 2024 玉山學術獎

### E.SUN Academic Award



服科所  
徐茉莉 清華講座教授  
ISS, NTHU Chair Professor  
Galit Shmueli



計財系  
許博姝 清華講座教授  
QF, NTHU Chair Professor  
Po-Hsuan Hsu

「玉山學術獎」為玉山金控贊助，依據管理學院不同領域，頒發給在該領域TOP3國際頂尖期刊發表論文著作的教授，獲獎領域涵蓋財務、會計、行銷、資訊管理、作業管理以及組織管理，每位老師獲獎金額為50萬至100萬元，鼓勵教師於國際頂尖期刊發表研究成果，提升台灣管理領域學術研究與國際聲譽。

E.SUN Academic Award is sponsored by E.SUN FHC granting NTD500,000-NTD1,000,000 to professors with publications in TOP 3 journals in different academic fields such as Finance, Accounting, Marketing, Information Management, Operation Management and Organization Management.



## CONGRATULATIONS!

### 113學年度科管院傑出導師獎

AWARDED WITH 113 ACADEMIC YEAR CTM OUTSTANDING MENTOR AWARD



服科所  
林福仁教授  
ISS,  
Professor  
Fu-Ren Lin



計財系  
蔡子皓副教授  
QF,  
Associate Professor  
Tzu-Hao Tsai



科管所  
王振源教授  
ITM,  
Professor  
Chan-Yuan Wang



科法所  
黃忠正副教授  
II.ST,  
Associate Professor  
Chung-Cheng Huang

## Breaking News

Friday 17 January 2025

### QF. Prof. Po-Hsuan Hsu

Prof. Po-Hsuan Hsu has the following papers being accepted for publication:

- "Information disclosure and peer innovation: Evidence from mandatory reporting of clinical trials," with Kyungran Lee, S. Katie Moon, and Seungjoon Oh, *Journal of Financial and Quantitative Analysis* (國科會財會與經濟A+期刊), accepted, 2024.
- "How deep-level and surface-level board diversity, formal and informal social structures affect innovation," with Guoli Chen, Yen Teik Lee, and Daniel Z. Mack, *Journal of Management Studies* (國科會管一學門第一級期刊), 62(1), 65-101, January 2025.
- "Growth of firms under injunction risk," with Fred Bereskin and Huijun Wang, *Journal of Law and Economics* (國科會經濟A+期刊), accepted, 2025.



In addition, Professor Po-Hsuan Hsu has received the following honor:

- Outstanding Contribution to Reviewing Award, 2024, Research Policy

\* CONGRATULATIONS \*

## 賀!

### Congratulations



EMBA 14 段孝勤 +  
榮獲2025年傑出校友

NTHU 26th Alumni Award





#### 榮譽 Honor

自 2025 年 2 月 1 日起，林哲群院長將在校長的倚重與信賴下，同時兼任清華大學校友服務及資源發展長（校資長）。林院長將協助學校推動校友服務及財務規劃，並致力於提升資源發展的成效。期待校資處團隊在他的領導下，以熱忱、親和、專業及務實的態度，協同努力，促進校友與學校的深厚聯繫。林院長特別感謝科管院的老師與同仁們一直以來的支持與信任。他表示，無論未來擔任任何種職位，都將持續關注並全力支持科管院的發展。

Starting from February 1, 2025, Dean Lin will concurrently serve as the Vice President for Alumni Affairs and Resource Development at National Tsing Hua University (NTHU), under the trust and confidence of the President. In his new capacity, Dean Lin will assist the university in promoting alumni services and financial planning, with a focus on enhancing the effectiveness of resource



development. We look forward to seeing the Alumni Services and Resource Development team work together under his leadership, with enthusiasm, warmth, professionalism, and practicality, to strengthen the bonds between our alumni and the university.

Dean Lin especially appreciates the ongoing support and trust from the faculty and colleagues of the CTM. He has expressed that, regardless of the position he may hold in the future, he will continue to closely support and fully dedicate himself to the development of CTM.





## 2 月科管院內活動預告

### Upcoming events

舉辦日期 Date	語言 Language	院內單位 Office/ Department	主題 (中英) Topic	地點 (中英) Venue	報名連結 Registration
02/26	中文 Chinese	科管院 College of Technology Management	孫運璿演講 中華職棒 (台鋼雄鷹) 總教練   講題   千勝標竿，12 強之巔， 台灣棒球如攀向下一座高峰	孫運璿演講廳 Sun Yun-Suan Lecture Hall	
03/11	中文 Chinese	科管院 College of Technology Management	高雄市長 陳其邁   講題   城市治理的基本功： 從高雄的三個經驗談起	孫運璿演講廳 Sun Yun-Suan Lecture Hall	
03/12	中文 Chinese	科管院 College of Technology Management	CEO 下午茶 / 有心肉舖子郭旭英創辦人演講	台積館 905 教室	
04/17	中文 Chinese	科管院 College of Technology Management	文化部參事、前國立美術館館長、 前國立台灣歷史博物館館長 梁永斐   講題   農家子弟的斜槓人生	孫運璿演講廳 Sun Yun-Suan Lecture Hall	
04/24	中文 Chinese	科管院 College of Technology Management	振興醫院院長 魏崢   講題   知心	孫運璿演講廳 Sun Yun-Suan Lecture Hall	





ON AIR

# 清華科管領航員 Podcast



清華科管  
領航員

2024 AsRES-GCREC and AREUEA  
/Board Meeting/  
AsRES Board Meeting

《美國房地美前CEO教戰：  
政府與私人企業如何攜手穩定房市？》

連結 Link



清華科管  
領航員

2024 AsRES-GCREC and AREUEA  
/Board Meeting/  
AsRES Board Meeting

《站上金融監理第一線：經濟學博士  
如何為美國聯準會建立風險控管機制》

連結 Link



清華科管  
領航員

7/27 3F, Grand Ballroom  
East Wing  
AsRES-AREUEA  
Closing Dinner

《從理論到實踐：花敬群談  
台灣社會住宅的全新格局與創新思維》

連結 Link



清華科管  
領航員

2024 AsRES-GCREC and AREUEA  
/Board Meeting/  
AsRES Board Meeting

7/27 3F, Grand Ballroom  
East Wing  
AsRES-AREUEA  
Closing Dinner

《打破房市迷思！張金鵬教授  
揭露台灣高房價的真相與解方》

連結 Link



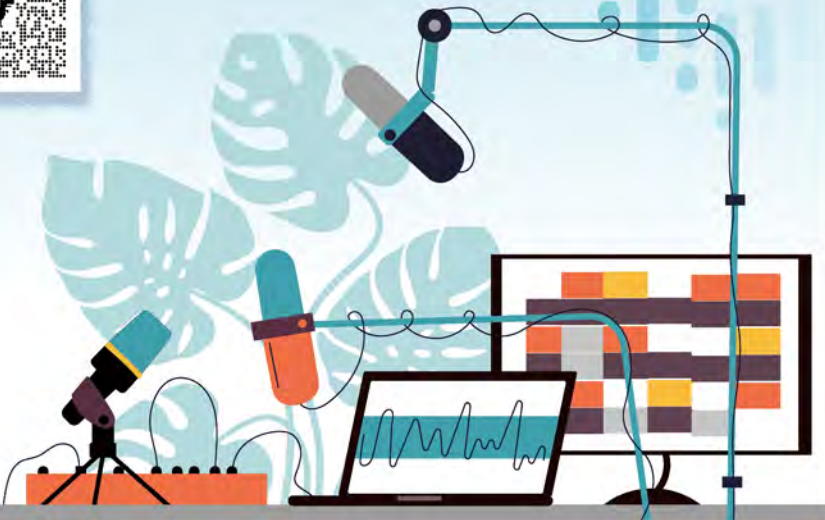
清華科管  
領航員

2024 AsRES-GCREC and AREUEA  
/Board Meeting/  
AsRES Board Meeting

7/27 3F, Grand Ballroom  
East Wing  
AsRES-AREUEA  
Closing Dinner

《從六十位起跳到千人盛會：  
亞洲房地產學界領袖親述學術圈崛起史》

連結 Link





# Seeking and Breaking Through in the Path of Law— Assistant Professor Lee Tsung Yuan

作者：教科系林舒妍




may offer fresh perspectives to university freshmen and students struggling with their research.

## A Journey in Legal Studies from Taiwan to Germany

Professor Lee graduated from the Department of Law at National Taiwan University (NTU) and then completed his graduate studies at the NTU Graduate Institute of Law. During his studies, he passed the bar exam and completed his internship to obtain his lawyer qualification. He later earned his Ph.D. at Goethe University Frankfurt in Germany. Professor Lee shared that in his first year in Germany, he focused on learning the language and preparing his research plan. It took him five years from enrollment to graduation to complete his doctorate. He noted that the most challenging part of learning German was speaking, as there are limited resources for learning spoken German in Taiwan. Sometimes, the sentences he spoke would feel “Chinese-like” and not adhere to German grammatical rules, requiring extra effort and time to master.


Criminal law is one of the fields in law that directly confronts human nature. Assistant Professor Lee Tsung Yuan, a newly appointed faculty member at National Tsing Hua University, is dedicated to exploring more abstract foundational legal issues through the overall and theoretical perspectives of law. From preparing for the bar exam to entering academia, Professor Li's experiences have refined his insights into both exam preparation and academic research. His reflections





## From the Legal Profession to Academia

Why did Professor Lee choose to pursue a career in academia rather than in legal practice? He explained that the work of judges and lawyers primarily focuses on solving concrete cases, not on exploring foundational legal theory. He said, “My primary research field is substantive criminal law, and my research interest lies in basic questions.” This focus on theoretical research in law became the main reason for his decision to enter academia.



## Moments of Epiphany in Legal Research

Professor Lee shared that while conducting legal research, he realized that the accumulation and advancement of knowledge are not always “linear”; rather, they often resemble a staircase-

like growth. He explained, “Sometimes you don’t make much progress even after a long time, but one day, you have an epiphany, and everything suddenly makes sense.” These moments of insight helped him recognize that seemingly unrelated issues often have a common root. Professor Lee encouraged students that while they may encounter research bottlenecks, persistence might eventually lead to breakthroughs.

## Strategies for Preparing for the Bar Exam

For students preparing for the bar exam, Professor Lee offered two sincere pieces of advice: “Set a timeline for yourself” and “Seek support from peers.” He pointed out that the bar exam covers a wide range of topics, and students may easily feel overwhelmed during their preparation. Unlike entrance exams, the bar exam lacks a strict time limit, and those without







strong determination may end up in a situation where “one year drags into another.” Professor Li thus suggested that students set a feasible deadline, fully commit to their goals, and study together with friends who are also preparing for the exam. This can not only improve efficiency but also alleviate the psychological pressure of exam preparation.

### **The Motivation Behind Teaching at Tsinghua University**

Professor Lee chose to teach at National Tsing Hua University not only because of the institution's strong academic resources but also due to the students' passion for learning. He believes that teaching at a prestigious school with highly motivated students enhances the teaching experience. Additionally, academic research requires a well-prepared environment with adequate literature resources, and Tsinghua University's administrative support for teaching and

research makes it an ideal institution for these purposes.

### **Joy and Fulfillment in Teaching**

“Many times, I feel happy simply when students understand.” Professor Lee believes that the essence of teaching lies in helping students. In each classroom interaction, when he sees students grasp a concept thanks to his explanation, that sense of achievement fuels his passion for nurturing talent.

### **Conclusion**

Professor Lee's passionate sharing of his educational journey not only demonstrates his academic enthusiasm but also reveals his sincere commitment to education. Whether in academia or life, as long as one holds onto passion and persistence, one can create extraordinary value along an otherwise ordinary path.





# CTM

---

## E-Newsletter

---